Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie

Dyrektor Zarządu
Zlewni
w Kielcach
KI.ZUZ.4210.179.2025.SM

Kielce, 23 października 2025 r.

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 572 ze zm.) oraz art. 16 pkt 65 lit. f), art. 35 ust. 3 pkt 7, art. 240 ust. 4 pkt 1 lit. b, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1 oraz 6, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 1 i 3 pkt 2, art 400, art. 403 oraz art. 407 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2025r., poz.960), rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311), po rozpatrzeniu wniosku, złożonego w dniu 5 sierpnia 2025 r. przez pełnomocnika Miasta i Gminy Daleszyce - Pana Michała Zapiór, w sprawie udzielenia pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych tj. 5 studni chłonnych betonowych i usługi wodne – polegające na odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych do ziemi za pomocą projektowanych urządzeń wodnych, w ramach inwestycji pn. ,,Budowa drogi wewnętrznej w msc. Słupiec gm. Daleszyce na działkach 853, 854/1, 858 i 1164/5", Dyrektor Zarządu Zlewni w Kielcach

o r z e k a:

I. Udzielam Miastu i Gminie Daleszyce, ul. Plac Staszica 9, 26-021 Daleszyce, reprezentowanej przez Burmistrza, pozwoleń wodnoprawnych na:
   1. wykonanie urządzeń wodnych, tj. 5 studni chłonnych, zlokalizowanych na działkach ewid. nr:853, 854/1, obręb 0013 Słopiec, gm. Daleszyce zgodnie z nin. tabelą:

Oznaczenie studni chłonnej	Nr działki/ obręb	Współrzędne PL-ETRF2000	Średnica [mm]	Rzędna włazu [m.n.p.m]	Głębokość [m]
Sch1	854/1 obr. Słopiec	X: 5627091,91 Y: 7483477,24	2000	253,38	2,8
Sch2	854/1 obr. Słopiec	X: 5627154,22 Y:7483445,36	2000	254,90	2,8
Sch3	854/1 obr. Słopiec	X:5627218,57 Y: 7483415,01	2000	255,46	2,8
Sch4	853 obr. Słopiec	X:5627173,64 Y: 7483508,31	2000	255,08	2,8
Sch5	853 obr. Słopiec	X:5627111,16 Y: 7483541,61	2000	253,69	2,8

   2. usługę wodną tj. odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do ziemi za pomocą projektowanych urządzeń wodnych – studni chłonnych SCh1, SCh2, SCh3, SCh4, SCh5, na działkach nr ewid.: 854/1 i 853-obręb 0013 Słopiec, zgodnie z tabelą:

Lp.	oznaczenie wylotu	powierzchnia rzeczywista	powierzchnia zredukowana	Qmax.sek.	Qmax.rocz
		[ha]	[ha]	[m³/s]	[m³/rok]
1.	S1	0,053	0,035	0,007	241,78
2.	S2	0,058	0,039	0,0075	269,41
3.	S3	0,040	0,030	0,0058	207,24
4.	S4	0,073	0,045	0,0087	310,86
5.	S5	0,09	0,062	0,0119	428,30

II. Pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne udzielam na okres 30 lat, liczony od dnia kiedy nin. decyzja stała się ostateczna.

III. Określam dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń w wodach opadowych lub roztopowych, wprowadzanych do odbiornika – ziemi:
- zawiesina ogólna – 100 mg/l,
- substancje ropopochodne – 15 mg/l.

IV. Zobowiązuję Miasto i Gminę Daleszyce do:
1. wykonania urządzeń wodnych, zgodnie z niniejszą decyzją oraz w sposób nie pogarszający stosunków wodnych na gruntach sąsiednich oraz w sposób niezagrażający bezpieczeństwu ludzi i mienia;
2. uporządkowania terenu przyległego po zakończeniu prac, a także usunięcia we własnym zakresie i na własny koszt wszystkich ewentualnych szkód powstałych na rzecz osób trzecich, w trakcie realizacji robót jak i podczas późniejszej eksploatacji;
3. utrzymywania i konserwacji przedmiotowych urządzeń wodnych w należytym stanie, zapewniającym właściwą eksploatację i dotrzymania wymaganych parametrów odprowadzanych do odbiorników wód opadowych lub roztopowych.

U Z A S A D N I E N I E

Do Zarządu Zlewni w Kielcach w dniu 5 sierpnia 2025 r. wpłynął wniosek, złożony przez Pana Michała Zapiór - pełnomocnika Miasta i Gminy Daleszyce o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych tj. 5 studni chłonnych oraz usługę wodną – polegającą na odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych do ziemi za pomocą projektowanych studni chłonnych, w ramach inwestycji pn., Budowa drogi wewnętrznej w msc. Słupiec gm. Daleszyce na działkach 853, 854/1, 858 i 1164/5".

Do wniosku dołączono m.in.:
- operat wodnoprawny wraz z wersją elektroniczną, opracowany w sierpniu 2025 r.;
- opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych;
- dowód uiszczenia opłat za wydanie pozwoleń wodnoprawnych;
- pełnomocnictwo z dnia 21.01.2025 r., udzielone pełnomocnikowi przez Burmistrza Miasta i Gminy Daleszyce;
- wypisy z rejestru gruntów.

Z uwagi na przedmiot i zakres wnioskowanych uprawnień oraz lokalizację zamierzenia, stosownie do treści art. 397 ust. 3 pkt 2 obowiązującej ustawy Prawo wodne, organem właściwym do wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego jest Dyrektor Zarządu Zlewni w Kielcach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Na podstawie załączonej dokumentacji ustalono, że planowana inwestycja:
- nie kwalifikuje się do rodzajów działań, o których mowa w rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27.08.2019 r., w sprawie rodzajów inwestycji i działań, które wymagają uzyskania oceny wodnoprawnej (Dz. U. z 2019 r., poz. 1752);
- nie wymaga uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach – przedmiotowe zamierzenie, nie jest zaliczane do inwestycji mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, w rozumieniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. (Dz. U. 2019, poz. 1839

ze zm.) w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko. W związku z powyższym nie wymaga uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, o której mowa w art. 71 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. 2024 r., poz. 1112 ze zm.);

- nie wymaga zgłoszenia do RDOŚ, o którym mowa w art. 118 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. 2024 r., poz. 1478 ze zm.).

W związku z powyższym, nie dołączono ich do wniosku. Powyższe zostało również potwierdzone przez Pełnomocnika w załączonych do wniosku oświadczeniach.

W ramach inwestycji pn.: „Budowa drogi wewnętrznej, w msc. Słopiec, gm. Daleszyce na działkach 853, 854/1, 858 i 1164/5". Zaprojektowano pięć studni chłonnych o średnicy wewnętrznej 2,0 m i wysokości 2,8 m każda, pełnią funkcję urządzeń wodnych służących do odbioru i rozsączania wód opadowych i roztopowych z utwardzonych nawierzchni. Wykonane będą z prefabrykowanych kręgów betonowych DN2000. Dno studni stanowić będzie warstwa żwiru lub tłocznia grubości min. 30 cm umożliwiająca infiltrację wody. Obudowa wykonana zostanie z kręgów łączonych na uszczelkach gumowych, co zapewni szczelność boczną i trwałość. W górnej części przewiduje się właz żeliwny klasy D400 posadowiony na pierścieniach odciążających z możliwością regulacji wysokości.

Zgodnie z obliczeniami przedstawionymi w dokumentacji, parametry zaprojektowanych urządzeń wodnych są wystarczające do przejęcia i rozprowadzenia wód opadowych lub roztopowych z ciążącej zlewni. Na podstawie przeprowadzonych badań podłoża gruntowego, w badanym podłożu (w otworze nr 1,2,3) do głębokości rozpoznania tj. 3,5 m p.p.t., nie stwierdzona występowania zwierciadła wody gruntowej. Projektowane studnie chłonne/rozsączające posadowione zostaną w warstwie piasku średniego.

Zgodnie z § 17 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 roku w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzeniu do wód lub do ziemi ścieków a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311), wody opadowe lub roztopowe, ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z zanieczyszczonej powierzchni szczelnej terenów przemysłowych, składowych, baz transportowych, portów, lotnisk, miast, dróg zaliczanych do kategorii dróg krajowych, wojewódzkich lub powiatowych klasy G, a także parkingów o powierzchni powyżej 0,1 ha, w ilości, jaka powstaje z opadów o natężeniu co najmniej 15 l na sekundę na 1 ha – wprowadzane do wód lub do ziemi nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesiny ogólnej oraz 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych. Projektowana droga wewnętrzna nie zalicza się do ww. kategorii wymienionych w § 17. 1 ww. Rozporządzenia. Dlatego zgodnie z § 17. 2. rozporządzenia wody opadowe lub roztopowe odprowadzane z jej powierzchni nie wymagają podczyszczenia. Obliczenia zawarte w operacie wodnoprawnym potwierdzają, że projektowany system odwodnienia będzie wystarczający do odprowadzenia wód opadowych lub roztopowych z obsługiwanej zlewni i nie wpłynie negatywnie na warunki gruntowo-wodne, a także tereny przyległe.

Planowana inwestycja zlokalizowana jest w obszarze Cisowsko - Orłowińskim Parku Krajobrazowym - otulina i obszar chronionego Krajobrazu Cisowsko- Orłowiński. Inwestycja zarówno na etapie budowy, jaki i eksploatacji nie będzie oddziaływała na przywołane formy ochrony przyrody.

Zgodnie z ww. Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły ustanowionego rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 4 listopada 2022 r. w sprawie Planu Gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z 2023 r., poz. 300) inwestycja znajduje się w:

<u>Jednolitej cześć wód powierzchniowych (JCWP):</u>

- Europejski kod JCWP – RW200003216459
- Nazwa JCWP – Czarna Nida od Stokowej do Morawki
- Lokalizacja - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej – RZGW w Krakowie
- Status – naturalna część wód
- Ocena stanu JCWP:
  - stan ekologiczny – umiarkowany

- stan chemiczny – poniżej dobrego
- stan ogólny - zły

– Cel środowiskowy:
- stan/potencjał ekologicznego: dobry stan ekologiczny; zapewnienie drożności cieku dla migracji ichtiofauny o ile jest monitorowany wskaźnik diadromiczny D;
- stan chemiczny: dla złagodzonych wskaźników [benzo(a)piren(w)] poniżej stanu dobrego, dla pozostałych wskaźników - stan dobry;

– Ocena ryzyka nieosiągnięcia celu środowiskowego - zagrożona

Jednolitej część wód podziemnych (JCWPd):

– Europejski kod JCWPd – PLGW2000101
– JCW monitorowana
– Ocena stanu ilościowego – słaby
– Ocena stanu chemicznego – dobry
– Ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych – zagrożona
– Cel środowiskowy – stan chemiczny – dobry stan chemiczny
– Cel środowiskowy – stan ilościowy – mniej rygorystyczny cel: ochrona stanu ilościowego przed dalszym pogorszeniem.

Po przeanalizowaniu załączonych dokumentów należy stwierdzić, że przedmiotowe przedsięwzięcie:

– nie narusza ustaleń wynikających z zapisów *„Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły"* i nie wpłynie na ustalone cele środowiskowe dla przynależnej JCWP i JCWPd;
– nie narusza ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły, przyjętego rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2022 roku w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły (Dz. U. z 2022 r. poz. 2739),
– nie narusza ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, przyjętego Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 15.07.2021 roku w sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy (Dz. U. z 2021 r., poz. 1615);
– nie narusza ustaleń, wynikających z Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych;
– nie będzie wywierać negatywnego wpływu na wody powierzchniowe i podziemne oraz tereny sąsiednie i pozostałe komponenty środowiska.

Po przeanalizowaniu akt sprawy, stwierdzono braki i pismem z dnia 18 sierpnia 2025 r. znak: KI.ZUZ.4210.179.2025.SM wezwano wnioskodawcę do ich uzupełnienia. Uzupełnienie wpłynęło w wyznaczonym terminie. Zarząd Zlewni w Kielcach, po kolejnej analizie złożonych dokumentów, uznał je za kompletne i wszczął postępowanie w przedmiocie sprawy znak: jw. z dnia 9 września 2025 r. Jednocześnie strony zostały poinformowane o możliwości zapoznania się ze zgromadzonym materiałem dowodowym w terminie 7 dni od daty otrzymania zawiadomienia oraz wniesienia ewentualnych uwag i wniosków. Strony pouczono również, że w przypadku braku uwag i zastrzeżeń, wniosek zostanie rozpatrzony w oparciu o posiadane dowody i materiały. Zwrócono się również do Urzędu Gminy i Miasta Daleszyce, o wywieszenie jednego egzemplarza zawiadomienia na tablicy ogłoszeń w siedzibie urzędu i stronie BIP. Ponadto, Zarząd Zlewni w Kielcach podał do publicznej wiadomości zawiadomienie o wszczętym postępowaniu, poprzez jego wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie tut. organu w Kielcach oraz na stronie BIP PGW Wody Polskie. W toku prowadzonego postępowania, strony nie zajęły stanowiska w sprawie oraz nie wpłynęły żadne uwagi, co do przedstawionych rozwiązań projektowych, tut. organ przychylił się do wniosku i wydał decyzję udzielając pozwoleń wodnoprawnych we wnioskowanym zakresie. Do tut. Zarządu Zlewni w Kielcach, zostało odesłane przez Burmistrza Miasta i Gminy Daleszyce (dnia 14 października 2025 r.), zawiadomienie o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego we wnioskowanym zakresie - z informacją o ich podaniu do publicznej wiadomości.

Z uwagi, iż wg tut. organu operat wodnoprawny posiadał braki merytoryczne, pismem znak: KI.ZUZ.4210.179.2025.SM z dnia 17 września 2025 r., wezwano wnioskodawcę do ich uzupełnienia. Uzupełnienie wpłynęło w dniu 1 października 2025 r.

Niniejsze pozwolenie, zgodnie z art. 400 ust. 8 ustawy Prawo wodne wydano na podstawie operatu wodnoprawnego oraz załączonych dokumentów, na potrzeby realizacji przedmiotowej

inwestycji. W oparciu o analizę powyższych dokumentów należało uznać, że nie zachodzą przeszkody w udzieleniu pozwolenia wodnoprawnego we wnioskowanym zakresie, z uwzględnieniem art. 75a ustawy Prawo wodne, w sposób określony w przedstawionym operacie wodnoprawnym i na warunkach określonych niniejszą decyzją. Pozwolenia wodnoprawnego zgodnie z art. 400 ust. 3 ustawy Prawo wodne z dnia 20 lipca 2017 r. udzielono na okres 30 lat, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna, nakładając jednocześnie na Inwestora obowiązki określone w pkt IV niniejszej decyzji.

Wnioskodawca uiścił dwie opłaty za udzielenie pozwoleń wodnoprawnych w wysokości 637,20 zł (słowne złotych: sześćset trzydzieści siedem złotych $^{20}/_{100}$) na rachunek bankowy PGW Wody Polskie: Nr 50 1130 1017 0020 1510 6720 0026, a poświadczenie wniesienia opłaty przedłożono Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Kielcach.

Pouczenie:

1. *Od niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Kielcach, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.*
2. *W myśl art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo wodne niniejsze pozwolenie wodnoprawne w zakresie budowli przeciwpowodziowych, dróg publicznych, linii kolejowych, linii przesyłowych, lotnisk lądowisk wygaśnie, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 6 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.*
3. *Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.*
4. *Pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte i ograniczone bez odszkodowania w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn zgodnie z art. 415 ustawy Prawo wodne.*
5. *W przypadku nienależytego utrzymywania urządzenia wodnego, którego następstwem jest zmiana funkcji tego urządzenia lub szkodliwe oddziaływanie tego urządzenia na wody lub grunty, organ właściwy w sprawach pozwoleń wodnoprawnych na wykonywanie urządzeń wodnych z urzędu lub na wniosek, mając na uwadze, że korzystanie z wód nie może powodować pogorszenia stanu wód i ekosystemów od nich zależnych, marnotrawstwa wody lub energii wody, a także nie może wyrządzać szkód, może, w drodze decyzji, nakazać właścicielowi tego urządzenia przywrócenie poprzedniej funkcji tego urządzenia, wykonanie urządzeń zapobiegających szkodom lub likwidację szkód (art. 191 ust. 1 ustawy Prawo wodne).*

DYREKTOR
Zarządu Zlewni w Kielcach
Paweł Taborski

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Daleszyce (2 egz. decyzji+ operat) poprzez pełnomocnika – Pana Michała Zapiór
2. aa/BIP (2 egz. decyzji)

Do wiadomości:

PGW Wody Polskie – System Informacyjny Gospodarowania Wodami (decyzja ostateczna)

Niniejsza decyzja stała się ostateczna w dniu
12.11.2025 r.
Z up. Dyrektora
Zarządu Zlewni w Kielcach
Zastępca Dyrektora
Magdalena Miszczuk-Prus